

ENTREVISTA 83

ME-306-11M-07

Informante: I. — Nivel bajo, joven, 34 años, mujer; en proceso de alfabetización para adultos; comerciante. — Grabado en DAT, estéreo, en abril de 2007. — Entrevistador: E. — Transcripción: M. Colmenares. — Revisiones: A. Salas, A. Espinosa, C. Tapia, P. Martín. — Salón de clases. — No hay más participantes, ni audiencia. — Vida cotidiana, infancia, juventud; frustración por no haber ido a la escuela, situación familiar actual, manejo de vehículos, planes para el futuro, posibilidad de irse a Nueva York; problemas en tianguis.

- 1 E: vamos a/ a empezar// te voy ir (sic) haciendo preguntas sobre a lo que te dedicas y <~y:>/ y todo esto ¿sale?/ bueno/ pero ahorita me estabas platicando/ tus papás son <~son:>
- 2 I: son <~son:> [de Guerrero]
- 3 E: [son de Guerrero]
- 4 I: [ellos son de Guerrero]
- 5 E: [eh/ ajá]/ [¿de qué]
- 6 I: [par-]
- 7 E: parte de Guerrero son?
- 8 I: de <~de:> mm// ¿cómo le dicen?// el pueblito se llama Xochihuehuetlán Guerrero
- 9 E: ¿Xochihuehuetlán?
- 10 I: ajá
- 11 E: ajá
- 12 I: ese pertenece <~pertenece:> a <~a:>/// pues <~pus> a Guerrero/ está junto con Oaxaca/ entre [Guerrero y Oaxaca]
- 13 E: [ah]
- 14 I: [casi]
- 15 E: [ya] cerca de allá
- 16 I: pegaditos
- 17 E: ¿y tú naces allá/ en <~en:>/ [en <~en:> ¡no! tú]
- 18 I: [no yo nací aquí]
- 19 E: tú ya/ tú naces aquí
- 20 I: [yo nací aquí]
- 21 E: [¿entonces <~tenses> a qué] edad se vinieron tus papás?
- 22 I: la verdad <~verdá> no sé pero se vinieron <~vieron> muy chicos
- 23 E: muy chicos ¿no?
- 24 I: ya de ahí pues <~pus> ya yo nací <~nací:>/ y este <~este:> mi mamá se juntó con otro y <~y:>
- 25 E: ajá
- 26 I: se juntó en el pueblo y luego de allá se vino para acá

- 27 E: otra vez
 28 I: se vino para
 29 E: [ajá]
 30 I: [acá]/ y más bien aquí todos nacimos/ pero están ellos registrados/ allá
 31 E: ah/ ¿y tú [no?]
 32 I: [y yo] estoy registrada allá también
 33 E: ajá
 34 I: pero nací aquí
 35 E: naciste aquí en la <~la:> en el Estado o en el <~el:> [Distrito <...>]
 36 I: [aquí en el] Distrito <~Distrito:>/ en <~en:>/ en la Villa
 37 E: ah sí ya es [Distrito]
 38 I: [dice] mi mamá que en el <~el:> en la Villa donde <~donde:>/ que está un hospital ahí de...
 39 E: ¡ah [sí! el]
 40 I: [cerca (sic)]
 41 E: Hospital general/ creo/ [de la Villa]
 42 I: [ajá]/ ándele
 43 E: ahí naciste
 44 I: ahí
 45 E: ah <~ah:> ya/ y y y entonces se vinieron ellos muy jóvenes
 46 I: [ajá]
 47 E: [¿y allá] qué a qué se dedicaban? ¿no/ no te platicaban o algo?/
 ¿todavía [vive]
 48 I: [ah]
 49 E: tu mamá?
 50 I: sí
 51 E: ¿sí?/ ¿no te platica a qué se dedicaba allá?
 52 I: ¿a qué se dedicaba?
 53 E: ajá al <~al:>/ ¿trabajaba o
 54 I: [a <~a::>]
 55 E: [se] vino muy chica de plano? acababa [de estu-]
 56 I: [no] se vino/ se vino chica
 57 E: ajá
 58 I: pero allá trabajaba con sus papás les ayudaba a sembrar
 59 E: ¿y qué sembraban allá?
 60 I: este maíz <~maíz:>/ calabazas/ este <~este:> garbanzos
 61 E: ajá
 62 I: como cosas así
 63 E: (clic) ah ya/ ¿y tu papá?/ [¿qué se dedicaba allá?]
 64 I: [pues <~pus:>]/ él también/ a eso se dedicaba
 65 E: (clic) ¿oye y todavía ves a tu papá? ¿o ya no?
 66 I: [la verdad <~verdá>]
 67 E: [ya <~ya:>]
 68 I: la verdad/ más bien desde que yo nací
 69 E: ajá
 70 I: este lo he visto como <~como::> tres veces
 71 E: (clic) ¿a poco?/ [mm]

- 72 I: [pero] de las tres veces nada más una vez lo vi/ ya de grande ¿qué serán?/ como/ ya tendrá como unos cinco años
- 73 E: ajá/ [y...]
- 74 I: [pero] nomás así como <~como:>
- 75 E: de repente/ [¿no?]
- 76 I: [nn de] repente porque mi hermano/ ¡más bien!/ mi hermano me engañó/ este me dijo dice “vamos a la Villa”
- 77 E: ajá
- 78 I: el mayor/ y le digo “sí”/ y me/ y me fui porque él/ él vive en Nueva York <~yor> más bien él vive en Nueva York <~yor>/ él está allá/ y se vino para acá/ y ya <~ya:> un día que me dice “vamos” dice/ “a la Villa”/ le digo “sí”/ y fuimos/ me fui con él/ ¡pero allá!/ (risa) [allá]
- 79 E: [(risa)]
- 80 I: que este <~este:> que me dice dice/ dice “mira” dice/ “aquí está este señor” dice/ “te quiere conocer”/ yo me quedé
- 81 E: mh
- 82 I: le digo “pero ¿quién? ¿o qué <~qué:>?”/ dice “tú nomás lo vas a ver” dice “y lo saludas”// pero yo no sabía
- 83 E: ajá
- 84 I: entonces <~entós> yo <~yo:>/ yo cuando llegué/ me pasé/ y este <~este:> lo vi medio sospechoso/ porque estaba así sentado/ y se paró rápido cuando nosotros pasamos ahí/ juntos/ y este <~este:>/ que dice mi hermano dice “¡espérate!” dice/ le digo “no” le digo “vámonos” dice/ le digo “vámonos porque ya va a llover”// y este <~este:>/ bueno/ yo le dije así y él me dijo dice “no” dice “ahorita <~orita>” dice
- 85 E: ajá
- 86 I: ya que me dice “vente” dice/ “vas a ver aquí a un señor” dice/ le digo “¿quién?”
- 87 E: mh
- 88 I: dice “pues <~pus> un señor”/ ya que agarra dice <~dice:>/ “mira/ esa es la persona” dice “que te estaba diciendo/ que lo ibas a conocer”/ le digo “pero <~pero:>/ ¿quién es? ¿o qué?”/ y ya que me dice “no” dice/ “este <~este:>/ es tu papá”
- 89 E: ahh
- 90 I: le digo “¿qué <~qué:>?”
- 91 E: (risa)
- 92 I: dice “sí es tu papá”/ “no” le digo “yo no tengo papá”/ (risa)
- 93 E: ihh
- 94 I: y ahí estaba el señor
- 95 E: [ajá]
- 96 I: [pero] el señor no dijo nada nada más me saludó me dijo/ dice/ dice “buenos días”/ no “buenas tardes hija”/ y que me quedo así/ ¡como que me enfrié! ya no [sabía]
- 97 E: [sí]
- 98 I: n- no supe ni qué decir
- 99 E: pues <~pus> no cómo

- 100 I: no <~no:> y nada más lo saludé de mano y <~y:> me quería abrazar/
no que me jalo
- 101 E: (risa)
- 102 I: y <~y:>/ pues <~pus> ya <~ya:>/ ya no lo volví a ver nada más esa vez
lo vi
- 103 E: ajá
- 104 I: porque mi hermano nos llevó/ y luego me llevó a su casa/ a su casa del
señor me llevó/ a la/ fui a conocer todavía/ ¡y ya de allá!
- 105 E: [y]
- 106 I: [este]
- 107 E: ¿pero entraste a la casa y todo?
- 108 I: entré a la casa
- 109 E: ¡hh y estaba/ y estaba el señor/ [o <~o:>]
- 110 I: [mm/ bueno]/ el señor según era mi papá
- 111 E: ajá
- 112 I: ajá <~ajá:> según (risa)/ me llevó/ con mi hermano/ fuimos a sa-/ a su
casa/ fuimos a cenar
- 113 E: ajá
- 114 I: ya de allá este <~este:>/ me vine/ me <~me:> trajo mi hermano/ pero no
platicamos más/ pero como que me quería <~quería:>/ platicar pero yo
no
- 115 E: no quisiste [¿no?]
- 116 I: [no <~no:>]
- 117 E: pues es que cómo [pues]
- 118 I: [ahora <~ora>] sí que me hacía a un lado porque pues <~ps>/ ¡no lo
conozco! ¿y cómo le voy a hablar?
- 119 E: sí pues si no lo <~lo:>/ pues si no lo ha-/ ¿pero lo habías visto antes?
¿no? ¿de chica?/ ¿de chica sí lo viste [alguna vez?]
- 120 I: [de chica] lo vi como dos veces [pero]
- 121 E: [¡pero!]
- 122 I: no/ no se me grabó su cara
- 123 E: no/ no te acordabas [de...]
- 124 I: [no]
- 125 E: de él/ ni nada
- 126 I: nada
- 127 E: entonces <~entonces> de/ de <~de:> de bueno ¿de <~de:> este señor y
tu mamá cuántos hermanos fueron/ cuántos fueron en total contigo?
- 128 I: de <~de:>/ de mi papá [fueron]
- 129 E: [ajá]
- 130 I: dos/ y [de <~de:>]
- 131 E: [tú <~tú:> y <~y:>] ¿otros dos?
- 132 I: ajá/ no/ yo y <~y:> uno
- 133 E: ah y ya
- 134 I: ajá nada más <dos>
- 135 E: ah
- 136 I: fuimos/ ya los demás ya <~ya:> nacieron con el otro
- 137 E: [ah]

- 138 I: [señor]
 139 E: y tú/ tú/ y de <~de:> o sea y ¿S cuántos hermanos tiene?
 140 I: ah S tiene <~tiene:>/ a ver/ uno se llama F
 141 E: ajá
 142 I: otro <~otro:>/ este se llama R
 143 E: mh
 144 I: otra se llama este <~este:>/ M/ [otra]
 145 E: [tres]
 146 I: se llama L
 147 E: mh/ cuatro
 148 I: otra se llama este F/ ¿son qué <~qué:>?
 149 E: ¡cinco!
 150 I: cinco
 151 E: y J
 152 I: cinco <~cinco:>/ y otro que se llama J
 153 E: seis
 154 I: seis
 155 E: ¿y J?/ siete
 156 I: siete
 157 E: ihh/ ¿y y te llevas con ellos? ¿sí les hablas y todo? [¿o?]
 158 I: [ah] no sí <~sí:> e- ellos son mis hermanos más [bien]
 159 E: [ajá]
 160 I: son mis hermanos
 161 E: sí
 162 I: o sea más/ no no/ bueno no puedo decir otra cosa porque son mis hermanos
 163 E: o sea tal cual viviste [con]
 164 I: [sí]
 165 E: ellos/ todo el tiempo
 166 I: todo el tiempo/ y de los otros pues <~ps:> según mi papá tiene/ más hijos pero nunca <~nunca:>/ nunca los conocí
 167 E: pues <~pus> no esos ya no son tus hermanos no ya ni [sabes]
 168 I: [no]
 169 E: qué/ [qué qué pasa con ellos]
 170 I: [no no ese ya <~ya:>]/ ahora <~aoa> sí que ese señor nada más lo vi este <~este:>/ así de grande <~grande:> una vez nada más
 171 E: ajá/ oye ¿y siempre has vivido aquí en A?
 172 I: [mm]
 173 E: [no]
 174 I: no lle-/ yo este de lo que yo me doy cuenta llegué a vivir/ en C
 175 E: ajá
 176 I: por C
 177 E: sí
 178 I: ya de ahí/ este vivimos en la P que no sé dónde es [pero]
 179 E: [la P-]
 180 I: me decía mi mamá que en la P
 181 E: ajá

- 182 I: [de allí]
 183 E: [¿y <~y:>?]
 184 I: este nos venimos (sic) a vivir este/ aquí en A
 185 E: ajá
 186 I: de ahí <en> A/ ahí mismo en A pero otro ladito/ pero ¡casi! más bien esta [parte es...]
 187 E: [a- aquí]// [ah o sea <~sea:> pero o sea]
 188 I: [donde llegamos a vivir]
 189 E: siempre has vivido de este lado ¿no? porque C y la P [y eso]
 190 I: [ajá]
 191 E: están por aquí
 192 I: mh
 193 E: ah <~ah:> ya/ ¿y a...? ¿y a qué edad empezaste a trabajar I?
 194 I: huy
 195 E: bien chica
 196 I: bien chica <maestro>
 197 E: ¿sí?/ ¿a qué edad?
 198 I: no pues <~pus:> des-/ desde que estaba chica yo creo/ desde los/ ocho siete años
 199 E: ahh bien chiquita/ ¿y en qué empezaste?
 200 I: pues mi mamá <~mamá:> vendía este juguetes <~jugue:tes> vendía [tinas <~ti:nas>]
 201 E: [ajá]
 202 I: vendía cubetas <~cube:tas>/ le cambiaba
 203 E: [ajá <~a:já>]
 204 I: [siempre] ha sido comerciante
 205 E: ajá
 206 I: entonces <~entós> le cambiaba luego vendía este <~este:>// estropajos ¡así! mm de varias cosas llegó a vender
 207 E: pero era [eh <~eh:>]
 208 I: [ropa] pants <~pans>
 209 E: ¿se iba a los tianguis y [todo esto?]
 210 I: [a los] tianguis
 211 E: shh es bien pesado ¿no?/ en lo del tianguis
 212 I: ay súper pesado/ y siempre íbamos/ sí s- me llevaba mi mamá [siempre]
 213 E: [ajá]
 214 I: y más bien/ nacieron mis hermanos <~herma:nos>/ uno y otro y otro y otro [(risa)]
 215 E: [ajá]
 216 I: y ya ¡yo los tenía que cuidar!// yo los tenía que cuidar y luego este <~este:>// pues <~pus> sí y de tanto pues <~pus> ya no <~no:> no me metieron a mí a la escuela
 217 E: o sea n- no nunca es-/ nunca entraste a [la escuela a una <~una:>]
 218 I: [nunca entré/ nada] más una vez me metieron
 219 E: ajá/ [de chica]
 220 I: [pero qué]/ e- estuve nada más tres meses

- 221 E: ajá
 222 I: y de por sí en ese tiempo mi padrastro era muy <~muy:>/ muy borracho
 223 E: ajá
 224 I: muy borracho era muy borracho/ luego le quería pegar a mi mamá <~mamá:> y bueno/ todo ese rollo
 225 E: ajá
 226 I: y este <~este:>// bueno pasó// y este <~este:>/// pasó y y- [y ya <~ya::>]
 227 E: [y ya no no estudiaste]
 228 I: ya no [estudié]
 229 E: [o sea]/ pero sí fuiste como tres meses
 230 I: tres meses
 231 E: ¿pero cuántos años tenías?/ ¿como seis?/ <o algo a->
 232 I: como <~como:> se-/ como seis/ [tenía]
 233 E: [o sea] entraste a p- a primero pues
 234 I: ajá
 235 E: pero pues <~pus> no acabaste
 236 I: no ya no ya no me metí
 237 E: ¿y no te daban ganas o sea decías [“ay quiero ir a la escuela y <~y:>”]
 238 I: [¡ay que si me <daban> ganas!/ no] maestro era mi ilusión
 239 E: ¿sí?/ sí querías entrar
 240 I: siempre quería yo entrar [a la escuela]
 241 E: [a la escuela]
 242 I: pero ahora <~ora> sí que <~que:> no/ nunca me metieron a la escuela/ y de todos mis hermanos nada más soy yo la que no no <~no:> no aprendió o sea no/ no sabe [leer]
 243 E: [ajá]/ no entraste
 244 I: todos todos todos saben hasta mi hermano el mayor también sabe
 245 E: ajá
 246 I: él sí fu- lo metieron [a la escuela]
 247 E: [pero <~pero:>]/ prácticamente tú fuiste la que no/ no entraste
 248 I: [no]
 249 E: [y] entonces siempre estuviste con el <~el:>/ las ganas de entrar [y <~y:>]
 250 I: [ay c-] sí
 251 E: ¿sí?
 252 I: muchas ganas sí
 253 E: y S- S sí este <~este:> ella sí/ sí entró a la escuela
 254 I: no ella sí la metieron desde el principio a la escuela
 255 E: ¿y luego qué pasó con ella?/ ¿por qué no terminó [o qué?]
 256 I: [no] bueno más bien/ lo que pasa es que ella eh <~eh:>/ es/ ha sido siempre así como <~como:>/ como que más libre más <~más:>
 257 E: ¿más independiente?
 258 I: más independiente/ se puede [decir]
 259 E: [ah]
 260 I: y yo no o sea a mí me decían/ “esto hazlo” lo tenía que hacer
 261 E: ajá
 262 I: me decían “no puedes salir” no salía

- 263 E: ¿pero te sentías así como mal?/ ¿o sea sentías que te tenían muy <~muy:>?
- 264 I: ¿que si me sentía mal? ay no/ me sentía remal maestro
- 265 E: ¿sí te sentías muy mal?/ ¿po- po- por eso mismo de que estabas apegada a tu mamá? ¿no?/ y...
- 266 I: mh/ no me va a creer maestro
- 267 E: mh
- 268 I: pero me dan ganas de llorar (voz quebrada)
- 269 E: llora l si quieres/ llora no traigo papel pero...
- 270 I: (llanto) lo que pasa es que// sufrí mucho en esos tiempos (silencio) yo siempre tenía ganas de estudiar y nunca me metieron/// y siempre/ bueno/ aun así luego mi mamá le/ le reclamo pero/ pues <~pus> ya no puedo hacer nada
- 271 E: mh
- 272 I: porque/ perdí mucho tiempo// no me metieron a la escuela y yo le decía que yo quería entrar a la escuela y no/ decía/ que no porque tenía yo que cuidar a mis hermanos
- 273 E: sí/// y eso todavía te duele mucho
- 274 I: sí maestro/ mucho porque este/ como mi padrastro también estaba ahí/ ¡él siempre quería!/ ¡que yo!/ atendiera a sus hijos
- 275 E: mh
- 276 I: siempre decía que y-/ que los atendiera yo/ y yo tenía que estar ahí/ por eso no me <~me:> no me metieron a la escuela
- 277 E: mh/ o sea y tu mamá tampoco quería meterte a la escuela
- 278 I: no pues no/ porque sabía que no <~no:>/ no iba a poder con ellos
- 279 E: mh/ [porque tú]
- 280 I: [por eso]
- 281 E: tú te hacías cargo de todo prácticamente entonces
- 282 I: yo/ yo me hacía cargo de ellos y luego este <~este:>/ pues <~pus> yo les iba a ayudar/ siempre he trabajado o sea/ toda mi vida ha sido trabajo
- 283 E: sí
- 284 I: y ahora <~ora> sí que/ tiene que ser a-/ como <~como:>// como unos <~unos:>/ tres años
- 285 E: ajá
- 286 I: que pasó que uno de mis hermanitos se murió
- 287 E: ¿de los más chiquitos?
- 288 I: sí/ se llamaba C
- 289 E: ajá
- 290 I: pero él era bien buena gente/ y lo que no le gustaba/ le decía a su papá/ lo que no le gustaba le decía a él/ y <~y:>/ y mi hermana/ S también
- 291 E: ajá
- 292 I: es una de ellas// de que decían/ “¡si no te <~te:>!”/ si <~si:> supongamos si usted le decía/ “¡me haces esto! y me lo tienes que hacer”/ ella veía si le convenía lo hacía si no no/ o si lo quería hacer lo hacía y si no no

- 293 E: o sea ella sí contestaba/ ajá
- 294 I: y este <~este:>/ y pues sí/ él contestaba así/ pero <~pero:> él tiene poco que murió/ ¿qué serían? como <~como:>/ como tres años tendrá ahorita
- 295 E: ah tiene poco
- 296 I: como tres años/ pero <~peo> entonces de esos/ tres años/ este/ quién sabe qué pasó/ pero// a todos nos pasó/ de que <~que:>// como lo queríamos mucho
- 297 E: mh
- 298 I: bueno nos quedamos pensando en él porque/ él era muy buena gente platicaba/ ¡y lo que no le gustaba lo decía!
- 299 E: ajá
- 300 I: <fue> ese tiempo cuando <~cuando:> em-/ como que abrí los ojos porque estaba yo muy dormida
- 301 E: sí
- 302 I: no salía yo/ bueno/ casi no me divertía yo/ entonces <~entóns> siempre me vivía encerrada en mi casa <~ca:sa> siempre/ trabajando/ ya <~ya:>/ (carraspeo) en ese tiempo ya/ me liberé un poco porque/ ya mi mamá <~mamá:> y mi padrastro se fueron para <~para:>/ para <~pa> Guerrero
- 303 E: mh
- 304 I: que tienen poco que se fueron
- 305 E: pero s-/ te dejaron a los hermanos/ [¿o <~o:>/ se fueron?]
- 306 I: [no/ se fueron]/ sí se fueron
- 307 E: ajá
- 308 I: ahora <~ora> sí que <~que:>/ ¡mi mamá ya estaba allá! cuando pasó eso
- 309 E: ah
- 310 I: mi mamá ya estaba allá/ pero este <~este:>
- 311 E: ¿tu hermano cuántos años tenía?
- 312 I: ¿mi <~m:i> hermano el chiquito? [¿el <~el:>]
- 313 E: [ajá]/ [C]
- 314 I: [el que murió?]/ él tenía este <~este:>/ doce años
- 315 E: ¿doce años?/ ¿y de qué murió?
- 316 I: mm bueno más bien lo mataron/ mm [lo mataron lo que pasa]
- 317 E: [¿por alguna pelea o] algo?
- 318 I: no/ fue un accidente <~acfidente> lo que pasa es que/ estaba jugando con otros niños
- 319 E: ajá
- 320 I: y pasó de que este <~este:>/ ¡los niños estaban limpiando según un arma!
- 321 E: mm
- 322 I: y la arma se <~se:> se salió/ puf [disparado]
- 323 E: [se disparó]
- 324 I: entonces <~entóns>/ pues <~pus> eso fue lo que pasó/ y pues <~pus:>/ ya no no pudieron culparlos tampoco/ porque ellos estaban <~staban>

- jugando/ el <~el:> el que había <~bía> dejado la arma fue <~fue:>/ el papá de los niños
- 325 E: [ajá]
- 326 I: [porque] iba a cazar seguido/ y en esa semana ya había cazado dos <~dos:>/ dos venados/ y dejó ¡la arma! así cargada
- 327 E: sí
- 328 I: y los chamacos lo agarraron
- 329 E: ¿y eso dónde fue?
- 330 I: allá mismo en Guerrero
- 331 E: en Guerrero
- 332 I: allá fue/ entonces <~entós> pasó eso y ya pues <~ps>/ este <~este:>
- 333 E: ¿tú sientes que eso hizo que...?/ como dices ¿no? que abrieras los ojos y vieras [otras cosas]
- 334 I: [sí <~sí:>]/ la verdad <~verdá> sí/ porque dije “no pues <~pus>/ ahora <~ora> sí que <~que:>”/ yo dije “no pues <~ps>/ ¡mi mamá ya se fue!/ mi hermano ya lo perdimos”/ y ya este <~este:>/ cuando nos fuimos para allá
- 335 E: ajá
- 336 I: mi hermana una se casó y luego la otra y luego otra
- 337 E: ¡o sea tú te fuiste a Guerrero!/ también un tiempo o o [no]
- 338 I: [¡no!] yo no me fui [ni]
- 339 E: [no]
- 340 I: una vez
- 341 E: no has vivido [en <~en:>]
- 342 I: [no]
- 343 E: Guerrero
- 344 I: no <~no:>
- 345 E: [no]
- 346 I: [yo] sí no he vivido allá/ ¡voy nada más!
- 347 E: mm de paseo o [algo así]
- 348 I: [voy de] paseo/ o voy me quedo quince días ¡un mes a veces!/ pero no de quedarme no me/ no me quedo
- 349 E: ajá
- 350 I: ahora <~ora> sí que mi trabajo está aquí/ pero ese trabajo lo tenían ellos
- 351 E: mh
- 352 I: mis papás
- 353 E: tus papás
- 354 I: pero entonces <~entoses>/ como ellos se fueron yo me quedé con el trabajo/ y este <~este:>/ y pues <~pus> ahorita <~orita> estoy con el trabajo y/ estoy con un hermano aquí y mi hermana/ ahora <~ora> sí que estamos los tres nada [más aquí]
- 355 E: [eh pero <~pero:>]/ pero o sea eso lo que comentas de tu hermano C sí fue <~fue:>/ fue muy duro ¿no?/ [para <~para:>]
- 356 I: [fue muy] duro
- 357 E: pues por lo que veo para ti el hecho de que digas/ ¡me imagino que primero con tu dolor!

- 358 I: mh
- 359 E: de haberlo perdido y que estaba chiquito y todo eso
- 360 I: sí
- 361 E: pero luego también el hecho de que te haya <~haya:> como dices abierto los ojos
- 362 I: mm fíjese que sí mucho/ porque él decía “no” dice/ “es que ustedes deben de este <~este:>/ de saber qué es lo que quieren”
- 363 E: ajá
- 364 I: ¡y <~y:> bueno! quién sabe cómo <~cómo:>/ cómo estaba ese niño ¡muy abierto así!/ pero yo nunca <~nunca:>/ ah mm no bueno más bien/ no quería este <~este:>
- 365 E: como que se le ocurrían cosas que a ti no se te ocurrieron a esa edad a lo mejor ¿no?// [¿o no era así?]
- 366 I: [se me ocurrían]
- 367 E: [¿o sí se te ocurrían?]
- 368 I: [lo que pasa es que] no me atrevía/ bueno ¡nunca [tuve]
- 369 E: [ah]
- 370 I: valor! más bien/ era el valor que nunca tuve de/ de <~de:> salirme de mi casa de aventarme// ¡así!/ no sé
- 371 E: ajá
- 372 I: o sea muchas cosas/ [entonces este...]
- 373 E: [ya <mh ya>]/ ya te entendí
- 374 I: ese era/ ese es el caso de que <~que:> no no tenía yo valor
- 375 E: o sea no tenías valor tú para vivir tu propia vida ¿no?/ siempre estabas apegada a tu mamá
- 376 I: siempre estaba yo ahí siempre estaba yo allí y tenía yo que estar ahí
- 377 E: mh
- 378 I: bueno/ ya <~ya:>/ en lo que pasó eso/ pues <~pus> ellos se fueron para allá y mis hermanas/ se casaron allá porque las llevaron para allá
- 379 E: mh
- 380 I: y allá se casaron/ y <~y:>/ y pues <~pus> mi hermana S también se casó allá
- 381 E: mh
- 382 I: pero pues <~pus> ella ya <~ya:>/ se vino para acá// no le funcionó el m-/ el matrimonio <~matrimonio>
- 383 E: [mh]
- 384 I: [pero] pues <~pus> ya/ pues <~pus> también ahí/ y este y/ y ahorita <~orita> estamos tres hermanos aquí
- 385 E: (clic) ajá
- 386 I: que es mi hermano mi hermana y yo/ nada más
- 387 E: ¿S?/ no
- 388 I: S
- 389 E: ajá
- 390 I: nada más nosotros tres estamos aquí viviendo/ pero ya <~ya:> ya estoy más tranquila porque <~porque:>
- 391 E: ¿entonces <~tos> tú no eres casada?
- 392 I: no

- 393 E: yo pensé que eras casada/ [no]
 394 I: [no] la verdad/ ni siquiera me he juntado ni he tenido [hijos nada nada]
 395 E: [te da miedo y esas]
 396 I: es eso maestro
 397 E: mh
 398 I: siempre le he tenido miedo/ mucho <~mucho:>/ al matrimonio <~matrimonio> o no no no sé
 399 E: ¡pero es que aparte! yo yo creo que tú sientes esa necesidad como que de vivir tu vida/ tu propia vida ¿no?/ ¡solita!/ [de <~de:>]
 400 I: [mm]
 401 E: pues si no estuviste tiempo sola porque estuviste con tu mamá/ [como]
 402 I: [mh]
 403 E: que es lo que quieres ahorita ¿no?
 404 I: y ahorita <~orita>/ fíjese bueno no sé/ pero estoy muy tranquila <~tranquila:> viviendo aquí con mis hermanos
 405 E: ajá/ [te sientes]
 406 I: [bien tranquila] ya n- ya no/ antes me sentía <~sentía:>/ demasiado/ presionada de todo
 407 E: ajá
 408 I: y ahorita <~orita:>/ pues <~pus> ya no/ ya <~ya:> el mismo trabajo me hace de/ de olvidar todo eso nomás/ ¡llegan momentos! ¡cuando me llego a acordar!
 409 E: sí
 410 I: pero sí
 411 E: [pues]
 412 I: [sí] o sea que
 413 E: pues <~pus> lo que pasa es que/ pues no es cue-/ no es cuestión de que lo vayas a olvidar [¿no?]
 414 I: [mh]
 415 E: porque pues no se puede o sea...
 416 I: mh
 417 E: es lo fe-/ ¡es feo! ¿no? [saber que]
 418 I: [es feo]
 419 E: a uno le pasó algo malo <~ma:lo>/ que no vivió a lo mejor como uno quería haber vivido/ pero pues/ eh a fin de cuentas es algo/ es parte de tu vida eso o sea <~sea:>/ no [es]
 420 I: [sí]
 421 E: que se tenga que olvidar
 422 I: no [porque...]
 423 E: [pero <~pero:>]/ pues tampoco [te vas a estar acor-]
 424 I: [no se puede (risa)]
 425 E: ajá/ te vas a <te-> estar acordando [cada]
 426 I: [mh]
 427 E: cinco minutos/ o sea hay que estar/ bueno yo creo que uno debe estar consciente de <~de:> su situación ¿no?/ de lo que vivió <~vivió:>
 428 I: mh

- 429 E: y saber que pues bueno no fue un momento bueno pero ahora no hay por qué/ hacerlo que sea igual de feo ¿no?
- 430 I: sí la [verdad <~verdá> sí]
- 431 E: [no y p- y] es es y es pesado ¿no? porque pues sí/ dices pues <~pus>/ yo creo que piensas que “pues <~pus> era mi mamá
- 432 I: mh
- 433 E: y <~y:>/ y pues cómo no me apoyó para la escuela que era lo que quería y todo eso”/ pues sí es/ es feo pero pues ya n-...
- 434 I: ya no puedo hacer nada
- 435 E: claro ya no puedes [hacer]
- 436 I: [pero] ¿quién sabe? bueno ahora <~ora> sí que <~que:>/ Diosito me abrió las puertas [porque]
- 437 E: [ajá]
- 438 I: ya este después/ fui con un- una prima
- 439 E: ajá
- 440 I: y ya que me dice le digo “oyes (sic)” le digo “yo tengo ganas de estudiar” le digo
- 441 E: sí
- 442 I: le digo “¿por qué no me llevas por ahí <~ai> en alguna parte?”/ dice “sí” dice/ “ya” dice/ “yo sé uno” y fue cuando me trajo aquí
- 443 E: mh
- 444 I: ¡pero tenía mucho miedo!
- 445 E: (risa)
- 446 I: ¡¡pero mucho miedo de entrar!!/ me acuerdo cuando <~cuando:> entré la primera vez/ dice “órale” dice/ “pásate”/ dice <~dice:>/ “yo te espero aquí afuera y tú te metes y hablas con la maestra”
- 447 E: ajá
- 448 I: y le digo [“¡¡ay no!! <yo>]
- 449 E: [(risa)]
- 450 I: cómo voy a meterme adentro”/ ahora <~oa> sí que no no me [atrevía a]
- 451 E: [pues <~pus> no]
- 452 I: meterme a ningún lado o sea <~sea:>/ ¡bien tímida! yo siempre he si-/ siempre [era]
- 453 E: [sí]
- 454 I: yo así bien tímida/ y ya <~ya:>/ bueno/ que me meto/ y estaba la maestra A M
- 455 E: ajá
- 456 I: y este/ que voy// y que este le digo a la maestra le digo/ le digo “disculpe” le digo “¿aquí se <~se:> se apuntan para <~pa> la escuela?”
- 457 E: ajá
- 458 I: dice “sí”// le digo “pues <~pus> es que me vine a apuntar” le digo/ “pero <~pero:> ¡mejor no! eh [otro día vengo”]
- 459 E: [ah (risa)]
- 460 I: (risa)
- 461 E: ajá
- 462 I: y ya y que me dice/ “¡no!” dice/ “¿a dónde crees que vas?” dice/ “no” dice/ “métete” dice/ “los que entran aquí ya no salen”

- 463 E: (risa)
- 464 I: y ya <~ya:> que me meto/ este <~este:>/ que me meto y que me empieza a decir “no” dice/ “pues mañana vienes y me traes estos papeles y estos y estos”/ ya/ los traje/ eh pero este <~este:> cuando los traje/ [estaban]
- 465 E: [ajá]
- 466 I: otras señoras adentro// al otro día/ traje los papeles y ya/ y que me meto/ y que veo la maestra
- 467 E: mh
- 468 I: y que veo más alumnos adentro/ y que este <~este:> dice la maestra “pásate”/ me asomé
- 469 E: [ajá]
- 470 I: [y y] conocía a dos señoras que estaban ahí
- 471 E: ah <~ah:> de/ por donde vivías
- 472 I: ajá/ que le digo/ le digo “¡ay maestra! ¡no! ¡ya me voy!” le digo [(risa)]
- 473 E: [(risa)]
- 474 I: aho- <~o-> ahora <~ora> sí que <~que:> [me andaba]
- 475 E: [te dio]
- 476 I: escondiendo de todos
- 477 E: sí
- 478 I: y <~y:> como vi a esas señoras/ pues <~pus> ya ya me estaba escondiendo le digo a la maestra/ “¡no maestra! ¡mejor ya me voy!”/ dice “¡no!” dice/ dice “¡pásate!” dice/ “mira”/ ya que me jala la maestra
- 479 E: ajá
- 480 I: ya que me dice/ “no pues <~pus> esta ya va a entrar a la escuela” y ya/ pues <~pus> ya/ [dije “y <~y:> no”]
- 481 E: [¡ya te había] presentado
- 482 I: [ya (risa) me había presentado]
- 483 E: [enfrente de todos!] y ya
- 484 I: ¡pero sí me sentí mal! me sentía muy mal/ como <~como:>/ más antes ya había yo venido como dos veces [pero]
- 485 E: [mh]
- 486 I: me volví a ir
- 487 E: sí [bueno sí me]
- 488 I: [me volví a ir]
- 489 E: acuer-/ bueno de esta úl-/ estos últimos meses me he visto que ya has/ no has dejado de venir
- 490 I: mh
- 491 E: pero sí me acuerdo que estabas antes/ me acuerdo que estabas antes tú/ ¿o era S? no tú estabas ya antes ¿no?/ habías [venido]
- 492 I: [yo]
- 493 E: sí porque la maestra me decía de l l decía <~ecía> l/ y ya pues ahora [regresaste]
- 494 I: [mh]
- 495 E: y ya te has quedado
- 496 I: mh/ ya ya he venido más seguido

- 497 E: pero pues <~pus> es que es natural yo creo que/ pues imagínate tanto tiempo vivir pegada con tu mamá <~mamá:>/ ¡y pues estar!/ prácticamente haciendo lo que ella te dijera/ [pues]
- 498 I: [sí]
- 499 E: sí era <~era:>/ pues es pesado/ [es que es]
- 500 I: [es pesado]
- 501 E: es co- es complicado ¿no? a veces/ (titubeo) pues los papás piensan que <~que:> nos van a tener al lado siempre ¿no?
- 502 I: sí
- 503 E: y quieren hacernos a su modo <~mo:do> y ese tipo de cosas/ y <~y:> resulta que no/ ¿no?/ y lo feo en tu caso es que pues bueno hayas b- (titubeo) pues te hayas tenido que sacrificar ¿no? porque pues imagínate cuidar chamacos que no eran tuyos/ pues <~pus> es que es una responsabilidad que no te tocaba
- 504 I: [la verdad <~verdá> sí]
- 505 E: [para nada]
- 506 I: pero <~peo> bueno ahora <~ora> sí que <~que:>/ y eso no lo reclamo maestro no [lo reclamo]
- 507 E: [mh]
- 508 I: no/ sino que ¿por qué no me metieron a la escuela?
- 509 E: sí
- 510 I: o sea yo yo decía no pues <~pus> yo voy a hacer todo// pero no (llanto)/// nomás dijeron que no y no
- 511 E: llora l con/ con fuerza/ a veces es bueno llorar// ¿pero sabes qué es lo bueno?/ lo bueno es que estás consciente de eso o sea que <~que:>/ ¡pues que sabes que!/ respecto a eso pues ya n- pues reprochar ni siquiera es bueno ¿no?/ o sea sí uno siente coraje no a veces cuando/ eh a veces los papás no ven lo que uno quiere ¿no?
- 512 I: sí maestro
- 513 E: se siente/ feo/ pero luego también uno/ pues no sabe por qué lo hacen ¿no?/ ellos saben sus razones/ pero es lo feo cuando no <~no:>/ las razones no son las mismas que las de uno
- 514 I: sí
- 515 E: ya no te preocupes/ (risa) y no te aco- bueno
- 516 I: ya voy a olvidarlo [(risa)]
- 517 E: [eh no] es <~e> lo que/ es <~e> lo que te digo no no se trata de olvidar ¿no?/ pues/ [pues <~pus> no se puede <~pue:de>]
- 518 I: [bueno de perdis tantito] [(risa)]
- 519 E: [(risa)]/ pues no se puede olvidarlo/ ¿no?/ simplemente <~simplemente:>/ yo creo que <~que:>/ pues yo creo que ya has superado muchas cosas ¿no?/ para ahorita por ejemplo vivir sin tu mamá y vivir con tus dos hermanos yo creo [que]
- 520 I: [sí]
- 521 E: ya has superado
- 522 I: ya ahorita <~orita> bueno/ ya/ ¡ya es ganancia! porque ya salgo <~salgo:>/ ya vengo a la escuela y no me atrevía [ni]
- 523 E: [mh]

- 524 I: salir a la escuela maestro
- 525 E: sí
- 526 I: ahora <~ora> sí que yo decía/ este/ (inhalación)/ mm/ voy a la escuela o <~o:>/ o voy al centro/ ¡no <~no:>!/ nunca iba al centro
- 527 E: ajá
- 528 I: y/ fijese nada más/ yo viví en la ciudad <~ciudad> y vivo en la ciudad <~ciudad>
- 529 E: [ajá]
- 530 I: [y no] conozco/ bueno más bien ¡sí sí <~sí:>!/ sé ir a la <~la:> al centro
- 531 E: pero sabes nada más un caminito ¿no? y <~y:> ya/ [o algo así]
- 532 I: [sé andar] allá
- 533 E: [ajá]
- 534 I: [pero] lo que no conozco son las calles cómo se llaman no <~n:o> conozco nada de calles de todo eso/ ¡¡pero sí sé andar!!
- 535 E: [ajá]
- 536 I: [para] <~pa> allá y para <~pa> acá [así nada más]
- 537 E: [no te pierdes]
- 538 I: no me pierdo/ y no sé leer/ pero <~pero:>/ ahora <~ora> sí que siempre puse atención mucho dec-/ decía mi mamá/ como mi mamá no sabe leer también
- 539 E: ajá
- 540 I: decía mi mamá/ “siempre fíjate/ en las letras” dice/ “y te <~te:> grabas las letras” dice
- 541 E: ah
- 542 I: “o te fijas este <~este:>/ o <~o:> preguntas” dice/ pero tú/ llegas
- 543 E: que/ te fijaras en <~en:>/ en la imagen ¿no?/ [ajá]
- 544 I: [mh]/ y siempre me ponía atenta en eso/ siempre siempre/ y fijese que <~que:>/ cuando mis hermanas iban a la escuela/ yo estaba chica y agarraba los libros
- 545 E: ajá
- 546 I: y me ponía a leer/ según yo me ponía a leer/ ¡y empezaba! a deletrear <~deletrear> así/ este <~este:>/ de una en otra letra
- 547 E: ajá
- 548 I: y como que ya estaba yo aprendiendo ¡yo sola nada más!/ [agarraba]
- 549 E: [mm de]
- 550 I: los libros
- 551 E: mh
- 552 I: pero <~pero:>/ hubo un tiempo que se me fue se me fue/ ya no agarré los libros/ se me olvidó todo de nuevo/ todo todo [todo]
- 553 E: [pero] sí habías empezado ya a hacer [el]
- 554 I: [ajá]
- 555 E: intento ¿no?
- 556 I: ya
- 557 E: [no y es]
- 558 I: [(inhalación) ahora <~ora> sí] que
- 559 E: y es pesado ¿no?/ de repente ir a/ salir a la ciudad y ver que todo tiene letras [¿no?]

- 560 I: [ajá]
- 561 E: y no entenderle
- 562 I: va uno a la ciudad <~ciudad> puras letras tiene que sa-/ si no s-/ si no <~no:>/ si no hay letra pues <~pus> no sabe uno
- 563 E: mh
- 564 I: pero sí/ ¡y así he andado!/ y fíjese/ como dos ocasiones/ me llevaron al centro
- 565 E: mh
- 566 I: ¡no conocía!/ y este ¡me perdí!/ me perdí en el [centro (risa)]
- 567 E: [ajá]
- 568 I: después ahí andaba <ya> preguntando/ ¿por dónde irme?/ ¿por dónde <~dónde:> era Ecatepec <~Ecatepec>?/ ¿cuáles carros salían?/ y ahí <~ai> ando caminando [yo]
- 569 E: [ajá]
- 570 I: en el <~el:> día
- 571 E: (risa)
- 572 I: porque andaba yo perdida
- 573 E: ajá
- 574 I: pero así llegué a mi casa (risa)
- 575 E: (risa) [llegaste]
- 576 I: [llegué]/ (inhalación)
- 577 E: ah
- 578 I: mi mamá según/ había <~bía> mandado a <~a:> buscarme para el centro/ quién sabe dónde tanto andaba buscando
- 579 E: ajá
- 580 I: porque yo ya estaba perdida/ (risa)
- 581 E: no [y es que es feo]
- 582 I: [pero sí]
- 583 E: ¿no? de repente/ pues es que todo tiene letras los [camiones]
- 584 I: [(inhalación)/ sí]
- 585 E: el metro lo- <~lo:>/ las calles
- 586 I: todo tiene letras/ pero sí (inhalación)/ mi vida ha sido pesada
- 587 E: y p- pero por ejemplo ahorita [ya sientes]
- 588 I: [(inhalación)]
- 589 E: que como que [empiezas a <~a::>]
- 590 I: [no ahorita <~orita>] ya ya maestro ya/ ya me recuperé ya/ gracias a Dios ya/ sí se me <~me:>/ se me llegan así de momento [nada]
- 591 E: [sí]
- 592 I: más/ pero ya/ ya estoy como un poquito más despierta de que digo// voy a estudiar y/ quiero estudiar/ ahora <~ora> sí que <~que:> si no trabajara me dedicara al puro estudio
- 593 E: mh
- 594 I: pero es que tengo que trabajar [también]
- 595 E: [claro]
- 596 I: por qué porque <~porque:>// bueno/ ahí trabajamos yo mi hermana y mi hermano
- 597 E: mh

- 598 I: pero <~pero:>/ de ahí/ le mandamos dinero a mi mamá también
- 599 E: mm
- 600 I: y como pues <~pus> allá/ ahorita <~orita> casi no no no hay este dinero no hay de dónde sacar dinero
- 601 E: mh
- 602 I: pues <~pus> por eso les tenemos que mandar/ ¡y sí [siembran!]
- 603 E: [mh]/ sí [pero]
- 604 I: [pero <~pero:>] pues <~pus>/ siempre necesitan dinero
- 605 E: y por y el puesto que atien- eh que tú tienes/ ¿lo atienden los tres? ¿o sea los tres están en el [puesto?]
- 606 I: [sí]
- 607 E: ¿o tienen puestos separados?
- 608 I: no nada má- los tres
- 609 E: ¿y ahorita qué están vendiendo?
- 610 I: este yo vendo <~vendo:> verdura de hoja
- 611 E: ve-/ lechuga y [todo]
- 612 I: [ajá]
- 613 E: eso
- 614 I: todo eso
- 615 E: ¿y S? ver- ver-
- 616 I: también
- 617 E: igual [¿y <~y:> tu <~tu:> hermano igual?]
- 618 I: [igual/ igual]
- 619 E: o sea están en el [mismo]
- 620 I: [ajá]
- 621 E: [ya]
- 622 I: [sí] porque bueno/ más antes vendíamos otras cosas pero como <~como:>/ que se tarda más en salir
- 623 E: oye ¿y sí? ¿y sí <~sí:> sí le sacas a la verdura? porque bueno a mí lo
- 624 I: (inhalación)
- 625 E: lo que luego me da miedo es/ es de [que <~que:>]
- 626 I: [(inhalación)]
- 627 E: pues se te va quedando [¿no?]
- 628 I: [mh]
- 629 E: se te queda y ya [pues <~pus> la tienes que dar]
- 630 I: [lo que pasa es que]
- 631 E: más barata
- 632 I: se tiene que acomodar/ [y sí]
- 633 E: [ajá]
- 634 I: para <~pa> otro día se baja el precio/ pero entonces/ supongamos si usted trae un precio de ahorita <~orita>
- 635 E: ajá
- 636 I: tiene que <~que:>/ ver/ este <~este:>/ (inhalación) que salga a lo que tiene que salir
- 637 E: mh
- 638 I: y ya si ve que ya salió su dinero/ a rematar todo como salga/ ¡aunque sea! ¡el mismo precio que lo traiga!/ lo tiene que sacar/ [porque/ sí]

- 639 E: [para que no se eche]
640 I: para que salga porque si lo deja/ de todas maneras a otro día/ lo tiene que bajar/ y tiene que andarlo cargando/ volverlo a b- subir volverlo a bajar y así/ moverlo
641 E: ¿y dónde se surten?
642 I: en la Central de abastos
643 E: ¿esa por dónde [queda?]
644 I: [de] [aquí <~aquí:>]
645 E: [por...]
646 I: de <~de:> Iztapalapa
647 E: ajá
648 I: hasta allá
649 E: y <~y:> s- tienen camioneta ¿o en metro o en camión/ [¿o en qué se van?]
650 I: [mm en camioneta]
651 E: ah tienen ya una camioneta
652 I: una [camioneta viejita]
653 E: [¿pero diario] van?
654 I: mm/ cada tercer día
655 E: ajá
656 I: cada tercer día/ [como]
657 E: [y <~y:>] me imagino que retacan la camioneta ¿no? ¿o la llenan?/ o
658 I: ¡no <~no:>! casi no/ fijese que antes sí vendíamos muy bien
659 E: y ahorita ya no
660 I: antes sí
661 E: ajá
662 I: este vendíamos/ como que se dice que vendíamos [vendíamos]
663 E: [ajá]/ con buenas ganancias
664 I: no ahorita <~orita> ya no/ mi hermano ahorita <~orita> ya está aburrido ya como él ya ha ido a Nueva York <~yor>/ el que está conmigo [ahorita]
665 E: [ajá]
666 I: ya ha ido a Nueva York <~yor> pues <~ps>/ ya está que se quiere ir
667 E: ah
668 I: pero más bien bueno/ él <~él:> casi ha estado también allá más
669 E: ¿y en Nueva York <~yor> de qué trabajó? ¿o <~o:> qué trabajaba?/ [¿en qué trabajaba?]
670 I: [pues allá trabajaba] de este <~este:>/ de lavaplatos de <~de:>/ de este <~este:>/ de repartir creo comida parece [<él> dice]
671 E: [¿y le iba] bien?
672 I: dice que más o [menos]
673 E: [¿sí?]
674 I: tengo un cuñado que trabaja de/ como de repartidor de comidas
675 E: ajá
676 I: y sí le pagan bien
677 E: sí

- 678 I: pero ahora <~ora> sí que/ quién sabe/ dependerá de suertes porque hay unos que sí les va mal
- 679 E: ajá/ [¿oye]
- 680 I: [y]
- 681 E: y tú manejas la camioneta?
- 682 I: ay qué cree que no
- 683 E: ¿no?/ [la maneja tu hermano]
- 684 I: [¡pero me gustaría] manejarla!
- 685 E: ah pues <~pus> imagínate si se va a Nueva York <~yor> tu hermano ¿quién va a manejar?
- 686 I: pues <~pus> y- fijese que he estado pensando me voy a <~a:>/ me voy a aventar a <~a:> este [a <~a:>]
- 687 E: [ajá]/ [a manejar]
- 688 I: [a manejar]/ la <~la:>/ tiene como <~como:>/ dos meses yo creo como dos meses/ que fui aquí en <~en:> en la Avenida Central
- 689 E: ajá
- 690 I: fui/ y pregunté y me cobraban/ creo mil doscientos <~doscie:ntos:> creo que sí mil [doscientos]
- 691 E: [ajá]
- 692 I: para <~pa> que me enseñaran en quince días
- 693 E: (clic) ah/ por todo el curso por los quince [días]
- 694 I: [ajá]
- 695 E: ajá
- 696 I: según/ le digo a mi hermana no pues <~pus> yo/ yo [sí me voy]
- 697 E: [mh (risa)]
- 698 I: a aventar a este/ a que me [enseñen]
- 699 E: [sí]
- 700 I: a manejar/ y en esa semana/ iba yo ir (sic)
- 701 E: ajá
- 702 I: pero <~pero:> ¿qué pasó?/ que me llamaron al pueblo que tenía yo que ir
- 703 E: huy
- 704 I: ¡y me fui!/ y ya no/ ya no lo hice/ y ya lo dejé
- 705 E: [(risa)]
- 706 I: [hasta para <~para::>] le digo a [ver hasta para cuándo (risa)]
- 707 E: [p- para para (risa) ahora <~ora> a ver cuándo te vuelven a <ganar> ah el ánimo]
- 708 I: ajá
- 709 E: (clic) pues <~pus> deberías de aprender [qué tal si se]
- 710 I: [no sí sí]
- 711 E: va tu hermano imagínate pues <~pus:>
- 712 I: no y sí me/ me gusta/ me gusta manejar
- 713 E: ¿sí?
- 714 I: me gustaría/ bueno/ ¡fijese que <~que:>!/ teníamos una <~una:> una combi
- 715 E: ajá

- 716 I: una combi ya <~ya:> viejita/ y esa este <~este:>// la agarraba este mi papá/ bueno yo le digo mi papá a mi padrastro porque ahora <~ora> sí que [es más mi papá]
- 717 E: [sí sí sí]
- 718 I: que nada/ este <~este:> la agarraba yo este la camioneta esa
- 719 E: ajá
- 720 I: me dejaba nada más como lo de <~de:>/ tres o cuatro metros
- 721 E: ajá
- 722 I: [¡y sí!]
- 723 E: [mm]
- 724 I: la agarraba yo bien <~bien:> esa la agarraba yo bien/ pero <~pero:>/ la que tenemos ahorita es una Chevrolet <~chévrole> ya viejita pues ¿no?
- 725 E: sí
- 726 I: pero <~pero:>/ como que <~que:>/ se avienta más
- 727 E: ah [(titubeo)]
- 728 I: [¿quién sabe] por qué? pero dice mi hermano que/ es por los <~los:>
- 729 E: ¿pedales?
- 730 I: por los pedales donde/ ¿qué?/ le le afloja más o no sé/ no no le entiendo de [esas]
- 731 E: [ajá]
- 732 I: cosas
- 733 E: de que le van haciendo [así ¿no?/ y al-]
- 734 I: [ánde/le/ sí]
- 735 E: ajá
- 736 I: y este <~este:> bueno/ (risa)/ <eh la> otra vez este que le digo a mi hermana/ le digo “S vamos a agarrar la [camioneta]” (risa)]
- 737 E: [(risa)]
- 738 I: dice “sí” dice “hay que agarrarla”/ y ahí <~ai> estamos jugando con la camioneta [porque mi hermano no estaba]
- 739 E: [(risa)]/ ajá
- 740 I: ¡y la prende mi hermana! [(risa)]
- 741 E: [(risa)]
- 742 I: que se da un aventón bien fuerte al <~al:> hacia el portón [(risa)]
- 743 E: [ay ajá]
- 744 I: le doblamos tantito el portón
- 745 E: [(risa)]
- 746 I: [que] le digo “órale”/ le digo [“ya/ ya este fregamos el portón” (risa)]
- 747 E: [(risa)]
- 748 I: y ahí estamos/ (inhalación)/ pero mi hermana ¡sí <~sí:>! está con <~con:> ganas [de aventarse también]
- 749 E: [ella ella sí la <~la:>] mm
- 750 I: y <~y:>/ no pues <~pus> yo yo también tengo ganas de aprender/ y sí lo voy a hacer maestro
- 751 E: pues sí [ahorita que andas]
- 752 I: [voy a voy a aprender]
- 753 E: animada pues
- 754 I: <lo> voy a aprender/ [ya ya]

- 755 E: [está bien]
- 756 I: ya lo pensé/ porque este/ como dice usted <~usté>/ se va mi hermano ¿y quién nos va a enseñar?/ [o sea <~sea:> quién]
- 757 E: [exacto <~exa:cto>]
- 758 I: ¿quién la va a manejar [la camioneta?]
- 759 E: [pues <~pus> sí] aparte pues es que es/ ese es su negocio [¿no?]
- 760 I: [sí]
- 761 E: ni modo que andes en <~en:> metro transporte público cargando todo/ pues <~pus> si tienes la camioneta pues [aprovéchala]
- 762 I: [ajá]
- 763 E: y que otro le meta mano a tu camioneta [pues no <~no:>]
- 764 I: [pues no]/ y no no es igual
- 765 E: no
- 766 I: le va a meter y la va a [descomponer y]
- 767 E: [sí <~sí:>]/ mejor/ si la vas a descomponer [o <~o:> a arreglar]
- 768 I: [(risa)]
- 769 E: que seas tú/ nada más
- 770 I: sí así pasa y bueno <~bueno:>/ ahorita <~orita> ya ya tengo ganas de <~ye>/ de este/ de <~de:>/ de eso
- 771 E: [ajá]
- 772 I: [de] aprender/ a manejar/ de estudiar/ y tengo otros planes que ya se me vinieron en mi [cabeza (risa)]
- 773 E: [¿sí?]/ ¿qué planes tienes ahorita?
- 774 I: bueno/ este <~este:>/ lo que pasa es que tampoco estoy confirmada <~confirmada> y voy a ir a/ bueno confirmada <~confirmada:> no/ no estoy confirmada
- 775 E: ajá
- 776 I: y voy a confirmarme/ voy a hacer mi/ primera [comunión]
- 777 E: [aquí/ aquí]/ ya
- 778 I: y <~y:> [otras cositas]
- 779 E: [pues <~pus::>] apúrale (chasquido) [a la lectura ¿eh?]
- 780 I: [(risa)]
- 781 E: porque en la primera comunión tienes que aprender un montón de [oraciones]
- 782 I: [¿ay sí?]
- 783 E: un montón
- 784 I: ¿sí?
- 785 E: sí/ bueno yo me acuerdo cuando yo hice mi primera [comunión]
- 786 I: [ajá]
- 787 E: que el credo/ que el ave maría/ que [el <~el:>]
- 788 I: [ajá]
- 789 E: yo confieso/ y no sé qué tanto [(risa) entonces <~toses>]
- 790 I: [(risa)]
- 791 E: eh sí es un montón de oraciones/ entonces <~ntoses>/ pues <~ps> en las clases uno [sí <~sí:> el]
- 792 I: [ajá]

- 793 E: maestro las va repitiendo y uno se las aprende/ pero pues ya mejor <~mejo:r> eh con el librito/ ya uno [las estudia en la casa]
- 794 I: [ya tiene que estar más]
- 795 E: y todo [y <~y:>]
- 796 I: [más] con calma [ahí <~ahí:> (risa)]
- 797 E: [sí <~sí:>/ sí] porque sí es pesado eh eso de las oraciones mm lo que pasa es que son bastantes
- 798 I: y y-/ [yo ya me]
- 799 E: [y son largas]
- 800 I: di cuenta porque uno de mis hermanos se iba a casar
- 801 E: ajá
- 802 I: de los chiquitos/ es que se llevó una muchacha
- 803 E: ajá (risa)
- 804 I: bueno/ él no no pensaba llevarse la muchacha luego
- 805 E: ajá
- 806 I: el chiste es de que mi hermano/ agarró y le dijo <~dijo:>/ dice “¿quieres ser mi novia?” y dijo ella que sí
- 807 E: (risa) ajá
- 808 I: y se supone que ya eran novios/ entonces pasó de que <~que:>/ mi hermano dijo dice “me voy a ir a Nueva York <~yor>”
- 809 E: mh
- 810 I: dice “me voy a ir a Nueva York <~yor>” dice/ “voy a juntar dinero y nos vamos a venir a casar/ bueno nos vamos a casar” [dice]
- 811 E: [sí]
- 812 I: y ella dijo “sí” dice/ pero después yo creo que lo pensó ella y dijo “no pues <~ps>/ si se va ya no va a regresar
- 813 E: ajá
- 814 I: “o <~o:> se va a casar/ mm con ella para <~pa> allá” o yo qué sé
- 815 E: (clic) o ya se [va <~va:>/ él va a hacer su vida allá]
- 816 I: [o <~o::> eh <~eh::>]
- 817 E: ¿no? y...
- 818 I: el chiste es de que ella lo pensó/ y este <~este:>/ decidió irse con mi hermano
- 819 E: mh
- 820 I: pero no en ese momento
- 821 E: mh
- 822 I: este <~este:>/ hasta como a los ocho días/ mi hermano la fue a visitar a su casa
- 823 E: mh
- 824 I: y se fue <~fue:>/ la fue a dejar a su casa la fue a visitar y ya/ se fue para <~pa> mi casa/ ¡ya en la tarde!/ la chava fue a llegar hasta mi casa
- 825 E: mh
- 826 I: y <~y:>/ y pues <~pus> mi hermano dice que ya era <~era:> ¿qué?/ como las/ diez/ y la quería ir a dejar a su casa [porque]
- 827 E: [mh]
- 828 I: todavía era buena hora/ después dice que ella no quiso
- 829 E: ella no quiso [ya]

- 830 I: [que] ella se quería quedar con él y que ya se iba a quedar con [él]
 831 E: [ajá]
 832 I: que no lo iba a dejar ir que se fuera para <~pa> Nueva York <~yor>
 833 E: hijo <~i:jo>/ ajá
 834 I: y/ le digo [no pues <~pus> ahora <~ora> sí]
 835 E: [(risa)]
 836 I: que está
 837 E: ya ahora sí ya te [tienes que casar]
 838 I: [¡ya estaba ahí!]
 839 E: a fuerza
 840 I: y l-/ y este <~este:> bueno pues <~ps>/ la pasó ya se quedó con ella ahí/ el chiste es de que// este <~este:> le dijeron a sus papás de que <~que:>/ pues <~pus> la muchacha ya estaba en mi casa
 841 E: ajá
 842 I: y que este <~este:>/ que cómo le iban a hacer que si <~si:>/ se <~si> iban a casar luego o después/ [y él <~él:>]
 843 E: [¿y qué?]/ ¿y qué dijeron?
 844 I: y él <~él:>/ mi hermano dijo dice/ "pues <~ps>/ si nos casamos pues <~pus> ya ni modo ya nos [casamos"]
 845 E: [(risa)]/ ajá
 846 I: y este <~este:>/ el chiste es de que el papá sí quería que se casaran luego luego
 847 E: sí
 848 I: entonces <~entoses> empezaron a <~a:>/ dijo el padre dice/ dice "sí" dice "se quieren casar" dice/ "pues vengan para que les dé este <~este:>/ lo que tienen que aprender para que se casen"
 849 E: ajá
 850 I: y ahí <~ai> iba mi hermano/ ¡diario!/ ¡diario!/ ¡diario!/ ¡diario!/ iba allá/ ¡y se la tenía que llevar a su mujer! porque ya iba con ella y la tenía/ y ella es bien celosa
 851 E: ah (risa)
 852 I: digo "ay no <~no:> ha de [ser feo <~feo:>"]
 853 E: [(risa)]
 854 I: bueno <~bueno:> eso digo yo quién sabe (risa)
 855 E: y entonces <~entoses> ahí te diste cuenta que era un bonchezote de oraciones <~oracio:nes> [y todo]
 856 I: [ajá]
 857 E: eso
 858 I: sí porque este/ se iba/ y luego llegaba y se ponía a <~a:> este <~este:> a estudiar eso
 859 E: ajá
 860 I: y ahí <~ai> está y ahí <~ai> está y ahí <~ai> está estudiando/ le digo ["se ve que sí tienes ganas de casarte ¿verdad <~verdá>?"]
 861 E: [(risa)] ajá
 862 I: dice "¡pues no!" dice "¡pero pues <~pus> es que el padre dice que te tienes que aprender esto!/ y mi <~mi:>" dice "y mi suegro ya me dijo que me los tengo que aprender porque si no no me voy a casar"

- 863 E: si no no se casa
 864 I: ¡y ni se casaron maestro!
 865 E: ¿no?
 866 I: no
 867 E: ay
 868 I: lo que pasó ¿le digo por qué?/ porque <~porque:>/ este/ es que ella/ es muy celosa
 869 E: ajá
 870 I: ella es muy celosa/ y mi hermano fue su primera novia/ entonces <~entós> no tuvo ni una
 871 E: [ah]
 872 I: [más] que con ella quién sabe cómo le hizo le digo yo a/ le chaceo a mi cuñada
 873 E: ajá
 874 I: que a lo mejor este le digo/ "le dices ¡quíreme!" y dice "¿qué <es> eso?"/ le digo "¡pues <~pus>! ¿quién sabe? nada <~na> más me dicen/ he escuchado que [dicen]
 875 E: [ajá]
 876 I: que cuando este <~este:>/ u-/ un este <~este:> un hombre o una mujer anda media atontada" le digo
 877 E: ajá
 878 I: "y que anda con que se va a casar y que se quiere casar y no importa lo que pase"/ le digo/ "que es que ya le <dijeron> quiéreme" y se empieza a reír [(risa)]
 879 E: [(risa) ajá]
 880 I: y el chiste es de que/ este <~este:>/ ella e- es muy celosa/ entonces <~entós>/ después este <~este:> empezaron a tener problemas ellos dos
 881 E: mh
 882 I: con cualquier cosita se enojaban/ y yo le dije a mi mamá "no mamá/ estos van muy mal/ [mejor]
 883 E: [esos <~es:os>] ni se van a casar
 884 I: mejor este dig-/ vaya usted <~usté> con <~con:>/ su compadre y dígalos <~dígueles> que no se van a casar"/ porque lo malo es de que yo tenía yo que poner el dinero también
 885 E: tú tú tú ajá
 886 I: entonces <~entó> ¿pues <~pus> allá de dónde?/ no hay casi dinero
 887 E: [sí]
 888 I: [entonces <~entós>] yo dije "no pues <~ps>/ si/ si voy a gastar dinero que sea con provecho
 889 E: sí
 890 I: voy a dejar que <~que:>/ que se <~se:>/ adapten <~adacten> bien
 891 E: ajá
 892 I: y ya no importa/ yo <~yo:>/ voy a trabajar para <~pa> que se casen pero/ pero este <~este:>/ que vea yo que ya <~ya:> congenian <~congeñian> bien"/ pero no <~no:>/ como que peleaban <~peliaban>

- mucho y seguido peleaban <~peleaban> y seguido peleaban <~peleaban>
- 893 E: y nada
- 894 I: y/ entonces <~tos> yo le dije a mi mamá “no/ mamá/ vete y habla con el señor
- 895 E: mh
- 896 I: y dile pues/ que no se van a casar ahorita <~orita> ha- hasta que no se vea ellos/ que ya <~ya:> se viven bien”
- 897 E: que ya <~ya:> (titubeo) [¡pues que ya es]
- 898 I: [le digo porque]
- 899 E: más seguro! ¿no?
- 900 I: ajá porque le digo “no va al caso de que/ ¡ahorita <~orita> se estén peleando!/ y luego al rato ya se van a este ¡dejar!/ [¡nomás!]
- 901 E: [mh]
- 902 I: ¡así!”/ [le digo “¡así!]
- 903 E: [como jugando]
- 904 I: ¡así si se quieren despartar! que se vaya uno para <~pa> su lado y el otro para <~pa> su lado
- 905 E: ajá
- 906 I: ya no van a tener problemas de nada no están casados”
- 907 E: (risa)
- 908 I: y/ ¡y sí! mi mamá fue a hablar con <~con:>/ el señor
- 909 E: ajá
- 910 I: y el señor dijo “no” dice/ “pues <~pus> sí” dice/ “está bien” dice/ “pues <~pus> si usted los ve que están <~están:>/ así” dice/ “pues <~pus> entonces <~entóns> no hay que hacer nada” dice
- 911 E: [pues <~pus> sí]
- 912 I: [“que ellos] vean cómo van a vivir” dice “y ya veremos nosotros”/ ¡y sí! ¡así pasó!
- 913 E: [(risa)]
- 914 I: [y ahorita <~orita>] están así/ [pero ahorita <~orita:>]
- 915 E: [ajá entre <~entre:>]
- 916 I: según que ya se <~se:>/ controlaron un poquito ya no tanto se pelean
- 917 E: sin com-/ pero están sin compromiso/ formal ¿no?
- 918 I: sí porque/ imagínese si se están peleando <~peleando> y y apenas se <~se:> [se casaron]
- 919 E: [(risa)]
- 920 I: pues <~pus> no
- 921 E: pues <~pus> no va a tener mucho caso/ que anden así
- 922 I: no y este/ y <~y:> ¡bueno!/ este <~este:> le dije eso a mi mamá y fue lo que hizo (risa)
- 923 E: bueno y todo esto salió porque dijiste de tus planes/ de que tienes ahorita en tus planes/ qu-/ confirmarte <~confirma:rte>
- 924 I: ajá <~a:¡á>
- 925 E: la primera comunión <~comunió:n>/ aprender a manejar <~maneja:r>/ estar aquí en la escuela <~escue:la> ¿y qué más?
- 926 I: no/ pues <~ps>

- 927 E: ¡nomás!/ ahorita
 928 I: ahorita <~o:rita> nada más
 929 E: sí [pues <~ps> ya con]
 930 I: [pero mm]
 931 E: eso tienes/ bastante
 932 I: ay sí
 933 E: sí
 934 I: pero el primer plan que tenía yo ¿le digo cuál era?
 935 E: ¿cuál?
 936 I: de irme a Nueva York <~yor>
 937 E: ¿sí?
 938 I: me quería yo ir ahí/ allá a Nueva York <~yor>/ bueno mi hermano está me insiste y me insiste me dice/ “vente” dice/ “¿qué haces allá?/ si no tienes hijos/ si no tienes nada”/ mi hermano siempre me regaña
 939 E: ajá
 940 I: ¿por qué? porque él siempre se/ ¡él se salió de mi casa chico!/ el mayor/ se salió bien chico/ dijo dice <~dice:>/ “no” dice/ “esta vida que llevo aquí es muy pesada”
 941 E: y no le gustó
 942 I: no/ dice “y yo no quiero que me malipulen (sic)”/ dice “no” dice “yo me voy”/ y él se fue/ [se fue]
 943 E: [¿y a qué] edad se salió?
 944 I: no él él salió como/ de mi casa saldría como <~como:>/ los doce años
 945 E: y se fue a Nueva York
 946 I: no de ahí se fue en una casa de mi tía
 947 E: ajá
 948 I: que duró ahí como <~como:> dos años
 949 E: ajá
 950 I: ya de ahí se fue para <~pa> Nueva York <~yor>
 951 E: ajá
 952 I: pero o-/ estuvo un tiempo también/ con <~con:>/ con mi papá según
 953 E: sí
 954 I: estuvo un tiempo como <~como:> dos años/ viviendo con él
 955 E: ¿él/ él cuántos años te lleva más o menos?/ ¿él cuántos tiene?
 956 I: mi hermano me lleva [este <~este:>]
 957 E: [¿cuántos tiene]/ más/ [<...>]
 958 I: [dos años] más
 959 E: ah dos años más/ ah ajá
 960 I: [dos años <...>]
 961 E: [¡ah! pues <~pus>] no se llevan mucho
 962 I: no <~noo>
 963 E: no
 964 I: y este <~este:>/ bueno pues <~pus> él se fue este/ ¡se fue para allá!
 965 E: [sí]
 966 I: [estuvo] con <~con:>/ con [mi papá como]
 967 E: [con tu papá]

- 968 I: dos años/ como dos años/ ya de ahí se fue para <~pa> Nueva York <~yor>/ y <~y:> no pues <~pus> allá tardó ¿qué serían?/ como unos <~unos:> ocho años
- 969 E: ajá
- 970 I: ¡regresó!/ nada más m- me vino a ver a mí y a mi mamá/ nos vino a ver/ cómo estábamos <~stábamos> y ya <~ya:>/ ¡se volvió i-!/ estuvo aquí todavía como un <~un:>/ un año
- 971 E: mh
- 972 I: y luego se fue
- 973 E: ¿y les mandaba dinero y todo eso?/ ¿o no?
- 974 I: sí
- 975 E: [¿sí?]
- 976 I: [mi] mamá le manda pero muy poquito// [pues]
- 977 E: [(clic) ¿le] manda a tu mamá?
- 978 I: sí
- 979 E: ¡no! pero en esa época cuando estaba en Nueva York tu hermano ¿sí/ les mandaba dinero?
- 980 I: no le mandaba
- 981 E: ¿no?
- 982 I: no/ [ahora <~ora>]
- 983 E: [mm]
- 984 I: sí que se fue así como perdido/ porque no/ no le [mandaba]
- 985 E: [así] como que nadie <~nadie:>
- 986 I: [no]
- 987 E: [que] si nadie sepa de mí <~mí:> ni nada
- 988 I: no es que <~que:> bueno <~bueno:>/ mm cuando se salió/ se salió enojado de mi casa
- 989 E: (clic) ah
- 990 I: porque <~porque:>/ eh/ él más bien este/ eh ¡ha sido tímido! casi igual que yo
- 991 E: mh
- 992 I: pero <~pero:> dice "no" dice/ "yo me salgo de la casa porque si no no voy a avanzar"/ él desde un principio quería <~quería:>/ mm/ quería <~quería:> como estudiar otras cosas así
- 993 E: mh
- 994 I: pero <~pero:> se fue para <~pa> Nueva York <~yor> <y> allá estaba estudiando
- 995 E: ajá
- 996 I: pero <~pero:>/ creo que ya no terminó/ su carrera/ quién sabe qué estaba estudiando [pero]
- 997 E: [sí]
- 998 I: ya no/ ya no la terminó/ pero sí
- 999 E: ¡pero tenía planes propios! [¿no?]
- 1000 I: [ajá]
- 1001 E: o sea para él nada más
- 1002 I: para él/ [para él]
- 1003 E: [¿y él se] casó o algo?/ no

- 1004I: no fíjese que él <~él:>/ bueno/ ¡apenas!/ tiene qué como un año que apenas se juntó
- 1005E: ajá
- 1006I: porque <~porque::>/ también es soltero apenas [se]
- 1007E: [sí]
- 1008I: juntó nada más
- 1009E: ah <~ah:>
- 1010I: y este/ pues <~pus> sí él vive allá y apenas este le empezó a hablar a mi mamá/ que ya está bien y [que ya hasta se juntó y]
- 1011E: [otra vez empezaron a hablar] <ah>
- 1012I: y que ya está bien <ya>/ ahorita <~orita> está allá/ y <~y:> me dice “no” dice “¿pues <~pus> tú qué haces allá?/ si no tienes nada que hacer/ no tienes hijos no tienes nada/ no sé qué estás haciendo”/ luego le digo “no pues <~pus> es que tengo que vi- ma-”/ no yo/ “¡tú ya viste (sic) mucho a mi mamá!
- 1013E: ajá
- 1014I: ¡ya viste (sic) mucho a los demás! ¡no sé qué haces allá!”/ o sea me <~m:e> dice un montón de [cosas]
- 1015E: [(clic) sí]
- 1016I: y lo malo es de que yo/ “sí manito sí lo voy a hacer sí”/ ¡pero no!/ [no no]
- 1017E: [<...>]
- 1018I: me atrevo [supongamos]
- 1019E: [ah]
- 1020I: que me dice
- 1021E: s-
- 1022I: “¡salte <~sa:lte>!/ ¡o vete a pasear <~pasiar>! o <~o:>/ o <~o:>”/ no sé o sea así como cosas
- 1023E: pero es que deberías de [hacerlo]
- 1024I: [o “si quieres] algo <~algo:> hazlo” y [así]
- 1025E: [o sea] yo creo que tu hermano tiene razón en el sentido de que
- 1026I: no sí tiene [razón]
- 1027E: [de] que ya viste mucho por todos ¿no? o sea ¡por tu mamá <~mamá:>! ¡por tus hermanos <~herma:nos>!/ o sea ya
- 1028I: [mh]
- 1029E: [ya <~ya:>] es tiempo de que te dediques a ti ¿no?
- 1030I: [sí]
- 1031E: [si] no ¿cuándo te vas a dedicar a ti?/ ahora <~ora> lo que sí de que si te vas a Nueva York pues...
- 1032I: [ah mm]
- 1033E: [pues <~pus>] no sé/ bueno a mí no me agrada la [idea]
- 1034I: [ajá]
- 1035E: pero pues no <~no:> [no <~no:> sé tú porque]
- 1036I: [la verdad <~verdá> yo me] pongo a pensar/ y fíjese que siento que yo estoy perdida para irme a Nueva York <~yor>
- 1037E: [crees]
- 1038I: [bueno] mi pensamiento es este
- 1039E: [ajá]

- 1040I: [como] yo tengo mis planes de es-/ de estudiar no sé pero tengo muchas ganas de [estudiar]
- 1041E: [mh]
- 1042I: pero muchas ganas// le tengo miedo de que yo me vaya para <~pa> Nueva York <~yor> y que me dedique <yo> igual a trabajar
- 1043E: sí
- 1044I: y a y al trabajar ya no/ ya no voy a estudiar a lo mejor/ ya no voy a estudiar/ ¿y qué es lo que voy a hacer?/ a lo mejor me hallo <~jallo> a alguien y me caso luego luego así nada más diré “no pues <~ps>/ ya/ ya dejé pasar mi vida/ ya pues <~pds>/ con cualquiera ya me junto” ¡o yo qué sé!
- 1045E: pues <~pus> ya vas a tener otras responsabilidades ¿no?
- 1046I: mh
- 1047E: o sea ya no vas a tener tiempo para estudiar
- 1048I: no ya no
- 1049E: que ¡la casa! y el trabajo y todo eso/ no pues <~pus> yo creo que estás bien aquí ¿no?/ o sea ahorita tienes chance <~cha:nce> de <~de:>
- 1050I: [de de/ de trabajar y]
- 1051E: [¡pues de trabajar! de <~de:>]
- 1052I: y venir [a estudiar un rato]
- 1053E: [de estudiar y lo] que yo creo que tam- eh debes de pensar o sea/ si ahorita tienes ese <~ese:>/ ese ánimo de <~de:> pues <~pus> de echarle ganas a la [escuela]
- 1054I: [mh]
- 1055E: y todo eso pues aprovéchalo/ para que pues al rato pues acabes/ bueno
- 1056I: [mh]
- 1057E: [primero] que aprendas bien bien bien a leer y a escribir/ que acabes tu primaria/ luego tu secundaria y luego pues te vayas a l-/ a la prepa ¿no? a lo mejor
- 1058I: [mh]
- 1059E: [puedes]/ ya con la prepa puedes hacer una carrera a lo mejor ¡más corta!
- 1060I: no [sí]
- 1061E: [eh] que te permita también <~también:>/ trabajar ¿no?/ porque no puedes dejar el trabajo que tengas tu [trabajo]
- 1062I: [mh]
- 1063E: y que tengas tu/ el tiempo para tu carrera eso es padre
- 1064I: [eso es padre]
- 1065E: [o sea es]/ eh <~eh:> no es nada más una carrera ¿no? ni <~ni:> la escuela/ sino que/ aprendes a ver las cosas de otra manera ¿no?/ y/ y sobre todo tú que/ de repente te decía tu mamá/ “no pues apréndete la imagen de las letras” [¿no?]
- 1066I: [ajá]
- 1067E: y pues ahora ya estás empezando a ver qué quieren decir esas letras ya no nada más es un dibujito
- 1068I: mh
- 1069E: ya es lo que <~que:>/ lo que realmente dice ahí ¿no?

- 1070I: [sí]
 1071E: [lo] que significa/ pues <~ps> eso es padre/ bueno yo ¡yo digo!/ [yo te yo te]
 1072I: [no no sí]
 1073E: sugiero (risa)
 1074I: [sí sí (risa)]
 1075E: [ya sé que no] me dijiste “a ver ¿qué me sugiere?” pero/ pues te podrías quedar aquí y <~y:> aprovechas/ [(clic) y]
 1076I: [mh]
 1077E: te dedicas al estudio si tienes...
 1078I: no que <si> tengo [ganas de estudiar/ muchas]
 1079E: [tienes ganas]/ que ahorita/ pues sí es pesado ¿no? porque no es lo mismo/ tienes que trabajar y luego
 1080I: [sí]
 1081E: [pues] vienes cansada <~cansa:da>/ ¿desde a qué hora empiezas a trabajar?
 1082I: ah no yo empiezo desde las <~las:> cinco <~cinco:> cinco y media
 1083E: cinco y cinco y media te levantas/ ¿y qué? ¿hay que ir a surtir o ya al [tianguis directo?]
 1084I: [sí no tengo] queirme a surtir
 1085E: ajá
 1086I: tengo queirme a surtir/ llegar <~llega:r>/ destender acomodar y...
 1087E: [y reco-]
 1088I: [¡sí! ¡sí] es muy pesado! es
 1089E: [y r-]
 1090I: [demasiado] pesado
 1091E: y recoges ¿hasta qué hora?
 1092I: ya <~ya:> empiezo a recoger desde las/ s- cuatro/ cinco/ ya a las seis [las <~la:s>]
 1093E: [ajá]
 1094I: siete ya
 1095E: pues es tarde ya ¿verdad?/ ¿y en qué tianguis vendes? ¿o en varios?/ ¿o?
 1096I: sí como aquí en el tianguis de donde se pone los martes/ aquí en la [bomba]
 1097E: [¿el de] la Miguel?
 1098I: ajá
 1099E: eh <~eh:> ahí te [toca qué]
 1100I: [ahí] vendo
 1101E: el martes
 1102I: martes
 1103E: y <~y:> ¿qué más?/ [eh]
 1104I: [los <~lo>] martes ahí vendo/ [este <~este:>]
 1105E: [no te] toca p- el miércoles aquí en el San/ en el de San Agustín/ no
 1106I: no ahí vendía pero ya no
 1107E: ya no

- 1108I: <no> ¡otros problemillas! ¡pero no de ahí!/ ¡vendía yo aquí en <~en:~>!/ Campiña
- 1109E: ah es para acá atrás ¿verdad?
- 1110I: ajá
- 1111E: ajá
- 1112I: ahí tenía yo un buen lugar
- 1113E: ¿y qué pasó?
- 1114I: pero me quitaron un/ ese lugar/ me quitaron tres lugares muy buenos
- 1115E: (clic) ¿a poco?
- 1116I: eh uno en Campiña otro en Azteca/ y otro aquí en la Miguel Hidalgo
- 1117E: ¿y quién te lo quitó? ¿el <~e:l> dirigente? ¿o <~o:> [lo o la]
- 1118I: [un dirigente]
- 1119E: misma? o ¿o los mismos de los puestos?
- 1120I: no n-/ los dirigentes/ lo que es/ lo que pasa es que/ hubo un problema muy grande ahí
- 1121E: ajá
- 1122I: que <~que:>// este <~este:> que mi papá andaba ahí eh/ este como político [(risa)]
- 1123E: [(clic) ah]
- 1124I: este/ con otras personas porque ellos nos estaban cobrando mucho de las <~las:>/ credenciales
- 1125E: ajá
- 1126I: y pasó de que él se le enfrentó a la delegada
- 1127E: ajá
- 1128I: le dijo “no/ ¡hasta aquí ya no me vas a fregar!/ hasta aquí ya no voy a dar ni un peso”/ este y <~y:>/ y ella cobraba muy caro/ de las credenciales cobraba este <~este:>/ creo que tres-/ no por puesto/ pedía <~pedía:>/ seiscientos/ seiscientos [pedía por puesto]
- 1129E: [(clic) pe-/ pero cada] año ¿o qué?/ ¿o cada cuándo?
- 1130I: sí cada año
- 1131E: seiscientos pesos/ ihh es mucho [¿no?]
- 1132I: [y <~y:>] se ten-/ y cada año se tenía que renovar la credencial
- 1133E: no [pues <~pus> no]
- 1134I: [entonces] hubo un tiempo de que dijo “no yo ya no voy a dar más ni un peso”
- 1135E: ajá
- 1136I: y este <~este:>/ bueno/ tuvo problemas con la delegada/ después ahí andábamos nosotros este <~este:>/ juntando a gente quien nos apoyara [para]
- 1137E: [sí]
- 1138I: sacar la delegada
- 1139E: [¿y qué pasó?]
- 1140I: [¡y ahí <~ai>] se juntó muchísima gente!
- 1141E: [sí]
- 1142I: [porque <~porque:>] pues <~ps>
- 1143E: pues <~pus> es que no es justo que paguen [eso]
- 1144I: [sí]

- 1145E: ¿no?/ ajá
 1146I: no/ se juntó ¡muchísima! gente/ y ya de ahí nos unimos pero mucho/
 mucha gente mucha [gente]
 1147E: [ajá]
 1148I: hicimos un grupo más bien
 1149E: ya andabas de líder [ahí]
 1150I: [(risa)] [y ahí andábamos (risa)]
 1151E: [(risa)]
 1152I: fíjese que <~que:>/ era medio bonito porque <~porque:>/ yo no salía
 [(risa)]
 1153E: [ajá]
 1154I: y ya en esos tiempos/ tenía yo que andar ahí en el revoltijo le digo mi
 hermana
 1155E: sí
 1156I: porque <~porque:> según/ íbamos a apoyar (risa) y ahí andábamos/
 este <~este:>// íbamos este <~este:>/ a una calle
 1157E: ajá
 1158I: y supongamos que es-/ aquí <~qui> se pone un tianguis/ teníamos que
 entrar a la otra calle/ para este <~este:> según nosotros formar el otro
 tianguis
 1159E: [ah <~ah:>]
 1160I: [para <~pa>] que la/ la delegada agarre/ y nos eche pleito
 1161E: ajá
 1162I: entonces <~entóns> íbamos ahí y nos poníamos/ luego ella iba no pues
 <~ps>/ “ustedes ¿por qué se están poniendo <~poniendo>? si no les
 dieron permiso” [o <~o:>]
 1163E: [ajá]
 1164I: así/ pero era chistoso [(risa)]
 1165E: [(risa)]
 1166I: (titubeo) porque este/ sí andábamos ahí (risa) y este/ fíjese que
 <~que:>/ agarrábamos <~garrábamos> y poníamos los puestos
 1167E: ajá
 1168I: nos tendíamos así como aquí en la avenida
 1169E: sí
 1170I: nos viníamos (sic) tempranito/ como a eso de las <~las:>// seis las cinco
 y media
 1171E: ajá
 1172I: para <~pa> llegar y poner/ ya llegábamos y poníamos el/ el puesto todo
 <~todo:> armábamos
 1173E: sí
 1174I: ya cuando llegaba el <~el:>/ el de la manzana “no pues <~pus>
 ¿ustedes quién les dio permiso?” “no pues <~pus> ya traemos aquí el
 permiso”
 1175E: ajá (risa)
 1176I: ¿y cuál permiso? [(risa)]
 1177E: [(risa)]

- 1178I: y ahí andábamos/ “no pues <~pus> es que se tienen que quitar y porque <~porque:> este permiso ya está dado”/ “no pues <~pus> vaya usted <~usté> a arreglar allá porque a nosotros ya nos dieron el permiso de ponernos aquí”
- 1179E: ajá
- 1180I: ¡y ahí <~ai> andábamos! y nos po-/ ¡nos tendíamos a dondequiera!
[(risa)]
- 1181E: [sí]
- 1182I: pero este <~este:>/ sí/ pasó de que este <~este:> nos <~no> les enfrentamos a la delegada/ (inhalación)/ y nos quitó <~quitó:> nos quitó este los puestos/ pero <~pero:> nada más nosotros no/ fu-/ como fueron muchos
- 1183E: sí
- 1184I: les quitaron a los demás/ y <~y:>/ y nada más fue una delegada/ que la que se metió en eso
- 1185E: mh
- 1186I: porque los demás/ más bien ella los mandaba a los demás
- 1187E: sí o sea estaban a las [órdenes de]
- 1188I: [y como] son del Pri
- 1189E: ajá
- 1190I: no pues <~pus> esa gente no/ no se podía/ y más antes menos/ entonces <~entós>// este la demandamos
- 1191E: sí
- 1192I: fíjese la demandamos/ y ganamos el juicio/ pero ella agarró/ y compró al licenciado
- 1193E: mm
- 1194I: y volvimos a ganar otra vez
- 1195E: [mh]
- 1196I: [¡y otra vez!] volvió a comprar al licenciado/ ¡tres veces!
- 1197E: qué feo
- 1198I: y no/ nos fuimos/ a la cámara de diputados ¡andábamos a [dondequiera!]
- 1199E: [(clic) ¿a poco sí?]/ [o sea que ya <~ya:> se volvió]
- 1200I: [a dondequiera <~ondequiera> andábamos]
- 1201E: algo [fuerte]
- 1202I: [sí]/ ya y- se volvió ¡grande! [maestro]
- 1203E: [ajá]
- 1204I: ¡grande! porque <~porque:> ya/ ya éramos <~éramo:s> ¡muchísima [gente!]
- 1205E: [ajá]
- 1206I: y ya nos pasábamos/ ¡en la radio también!
- 1207E: [¿a poco?]
- 1208I: [a comunicar] eso todo [eso]
- 1209E: [sí]
- 1210I: <no sé si> se dio cuenta/ no sé si [supo usted <~usté>]
- 1211E: [no me acuerdo]
- 1212I: mire/ una pregunta

- 1213E: [ajá]
- 1214I: [no] sé si se/ se dio cuenta usted <~usté> cuando le pegaron el señor este mm/ ¿cómo se llama <~llama:>?/ que era este presidente aquí de Ecatepec <~ecatepé> un moreno él
- 1215E: ¿C? no
- 1216I: no/ este uno que parecía cubano ¿cómo se llama?
- 1217E: ¿ay cuál?// ¡no! [no me acuerdo I]
- 1218I: [n- <~n::>/ mm]/ [uno]
- 1219E: [có-]
- 1220I: que ganaba/ ¿qué?/ el <~el:>/ como lo de/ dos veces o tres veces que más que el presidente
- 1221E: ¿a poco?
- 1222I: no no recuerdo muy bien cómo se [llamaba]
- 1223E: [¿fue] el anterior de este? no <~no:>/ [ya tiene]
- 1224I: [no <~no:>]
- 1225E: más ¿no?
- 1226I: creo que ya tiene como <~como:>/ serán como ¡tres!
- 1227E: ajá
- 1228I: [ya pasados]
- 1229E: [tres atrás]
- 1230I: sí/ bueno/ total de que ese presidente/ lo mandaron a golpear <~golpiar>
- 1231E: ajá
- 1232I: pero la delegada fue la que lo man- mandó a [golpear <~golpiar>]
- 1233E: [no ustedes]/ [no]
- 1234I: [no] nosotros/ sino que/ ¡ella iba a decir! que nosotros lo habíamos <~bíamo> golpeado <~golpiado>
- 1235E: ajá
- 1236I: pero entonces <~entóns> ese día nosotros fuimos y nos reunimos allá/ y nos fijamos cómo lo golpearon <~golpiaron>
- 1237E: sí
- 1238I: y ya como conocíamos la demás gente dijimos "no pues <~pus>/ ellos fueron"/ y sí/ ellos ya nos estaban acusando a nosotros que nosotros habíamos <~bíamos> [sido porque]
- 1239E: [habían sido los]
- 1240I: fuimos también/ pero/ nosotros nos dijeron (sic)/ en otro tianguis/ dicen <~dicen:>/ "vengan este <~este:>/ tal día porque vamos a ir este/ vamos a ir este a tal parte
- 1241E: mh
- 1242I: vamos a pedir apoyo de no sé qué"/ y nosotros como no sabiendo fuimos al apoyo/ según que <~qui> íbamos a ir a apoyar/ pero porque ellos nos dijeron (sic) que <~qui> íbamos a ir a apoyar a otra persona
- 1243E: (clic) ajá
- 1244I: entonces ¡fuimos!/ pero íbamos en dos sentidos/ en nuestro grupo/ ¡y en lo de ellos!
- 1245E: [aparte]

- 1246I: [ajá] aparte/ fuimos/ ya cuando vimos ahí el revoltijo de que ya hasta/ ya <se> estaban agarrando/ a golpes <al> presidente
- 1247E: ajá
- 1248I: no pues <~pus> que todos le corren [(risa)]
- 1249E: [(risa)] pues sí [para no <~no:>]
- 1250I: [todos le] corrimos (risa)
- 1251E: [sí porque pues era como era engañoso/ ¿no?]
- 1252I: [pero sí nos fijamos quién era]/ sí/ nos fijamos quién era/ era la misma delegada que nos había <~bía> quitado los puestos/ había <~bía> mandado a golpear a él/ porque él ya había dicho que nos iba a apoyar a nosotros
- 1253E: ajá
- 1254I: y resultó de que ¡después!/ ya no nos apoyó también/ ya no nos apoyó [porque]
- 1255E: [(clic)]
- 1256I: este
- 1257E: mmhh
- 1258I: porque pues <~pus>
- 1259E: [(exhalación)]
- 1260I: [le dio billetes]
- 1261E: pues sí y [es que]
- 1262I: [le dio]
- 1263E: deja/ o sea a uno se le hace increíble que cómo una persona/ pueda mover este <~este:> a tanta [gente y]
- 1264I: [y movió todos]
- 1265E: y y por esa y sobre todo por la cuestión de la/ de <~de:>/ de que es ¡violencia! [¿no?]
- 1266I: [sí]
- 1267E: que ahí <~ai:>/ pues a golpes y a amenazas [y ese tipo de]
- 1268I: [no no sí]
- 1269E: de cosas ¿no?/ que es ¡es lo feo que...!
- 1270I: es lo feo
- 1271E: que se muevan así las cosas entonces <~tos> pon tú pues ustedes muy de buena fe quieren hacer un grupo y [ponerse]
- 1272I: [ajá]
- 1273E: en contra/ pero a la mera hora pues
- 1274I: y fíjese cómo fue/ lo que le dolió ella de que le habíamos <~bíamos> ganado/ ¡a pesar de que [tenía]
- 1275E: [mh]
- 1276I: dinero! le ganamos
- 1277E: [sí]
- 1278I: [y] aun así/ pero pues <~ps> es que después/ ¡ella amenazó a los!/ a los demás dirigentes/ que ya no les iban a dar lugares <~lugares>
- 1279E: mh
- 1280I: que le les/ ahora <~ora> sí que ¡los iban a este! ¿cómo dijo?// ¡como cuando <~cuando:>!/ entra uno a la cárcel y los/ los este/ ¿cómo le dicen?

- 1281E: ¿como un fuero?/ no
 1282I: no como cuando <~cuando:>/ supongamos/ ¡usted <~ustedé> ya lo
 culparon de algo!/ y ya fue a la cárcel dos o [tres]
 1283E: [ajá]
 1284I: veces/ ¿cómo se le dice?
 1285E: ¿sentencia?
 1286I: no <~no:> mm/ este otra cosa/ ¡el chiste es de que [ya]
 1287E: [mm]
 1288I: lo tenían! este visto <~visto:> que <~que:>/ que usted <~ustedé> este
 <~este:>/ ¡supongamos!/ [ha sido]
 1289E: [culpable]
 1290I: ah/ más o menos [así]
 1291E: [ajá]
 1292I: bueno/ ¡el chiste es de que ella!/ este les dijo a los delegados/ bueno
 ella les dijo a los/ a los tianguistas les [dijo]
 1293E: [mh]
 1294I: “si ustedes no se me controlan/ ya no les voy a dar lugar
 1295E: mh
 1296I: y se les va a quitar el lugar/ y <~y:> este van a estar este marcados/
 que en ningún lado les van a dar lugar”/ y así pasó maestro/ así pasó
 1297E: y entonces para buscar [lugar]
 1298I: [la gente]/ la gente se espantó/ y ya no mm corrió mucha gente y se
 repartió/ se repartió/ porque <~porque:>/ aparte de eso/ nos mandaron
 a golpear <~golpiar>/ nos [mandaron]
 1299E: [mh]
 1300I: a golpear <~golpiar>/ y <~y:> luego pues <~pus>
 1301E: ¿y te tocó golpe? ¿no?
 1302I: eh a mí no me tocó [(risa)]
 1303E: [no ah qué bueno] [(risa)]
 1304I: [¡me metí] abajo de los puestos! [pero no]
 1305E: [ajá]
 1306I: (risa) y este/ bueno/ pasó eso/ y este <~este:>/ la <~la:> delegada/
 andaba así/ este <~este:> dando volantes de que no nos dieran lugar
 1307E: ajá
 1308I: ¡ya! ¡ya nos tenían fotografiado (sic)! [ya]
 1309E: [sí] fichados [y todo y]
 1310I: [fi-/ ¡ánde! es lo que le iba a [decir]
 1311E: [¡ah!]/ fichados/ [ajá]
 1312I: [fichados]/ [que]
 1313E: [mm]
 1314I: ya estábamos fichados y que ya no nos podíamos este <~este:>/ no
 nos podían dar trabajo en ningún lado// y sí <es> cierto así pasó
 maestro
 1315E: qué feo
 1316I: porque íbamos en un/ en un tianguis/ y no nos daban chance vender/
 nos íbamos en otro y no nos daban chance/ aquí ¡la delegada de aquí!
 1317E: ajá

- 1318I: por ella/ lo tenemos el lugar porque/ dijo ella/ "yo no me voy a meter contigo/ porque yo no tengo problemas con ellos"
- 1319E: ajá
- 1320I: y este <~este:>/ y otro/ que fueron <~fueron:>/ bueno más bien son dos delegados con los que yo vendo hoy
- 1321E: sí
- 1322I: y ellos dijeron (sic) "yo no tengo problemas con ellos"/ o sea "con ustedes no tengo problemas/ [¡ellos]
- 1323E: [entonces <~toses>]
- 1324I: ya me vinieron <~viñieron> a decir! que yo les quite el lugar
- 1325E: ajá
- 1326I: que no tienen por qué estar aquí porque ustedes son..."/ ¿cómo nos pusieron?
- 1327E: ¿revoltosos?/ [no]
- 1328I: [nos] pusieron los <~lo:s>// [los]
- 1329E: [(risa)]/ [(risa)]
- 1330I: [carristas] algo así ¿cómo [<...>?]
- 1331E: [¿carrancistas?] no
- 1332I: no a-/ un nombrecito así medio raro
- 1333E: ajá
- 1334I: este nos pusieron porque siempre íbamos todos de a montón así/ y este <~este:>/ bueno/ el chiste es de que la delegada esa le dijo al otro delegado que no [nos diera lugar]
- 1335E: [que no les diera]/ [lugar]
- 1336I: [y andaba] diciendo dondequiera
- 1337E: ajá
- 1338I: y no nos daban lugar
- 1339E: mm
- 1340I: entonces <~entóns> nada más nos quedamos con dos lugares/ nosotros nada <~na> más nos quedamos con dos lugares
- 1341E: mm
- 1342I: porque <~porque:>/ ahora <~ora> sí que ellos dijeron (sic)/ "no" dice/ "yo no tengo problemas con ellos y no tengo por qué sacarlos"
- 1343E: y así imagínate todos quedaron igual ¿no?
- 1344I: y/ <sí> así <quedaron> los demás que cada quien <~quien:>/ supongamos "si usted <~usté> tiene problemas con aquella pues <~pus> arréglese <~agréglese> con ella" ¿no?
- 1345E: ajá
- 1346I: "yo no tengo que ver en eso"/ pero ella se <~se:>/ ella se metía en todo/ ella se metía en todo/ y si decía "no pues <~pus>/ aquel no va a trabajar eh/ no va a trabajar"/ porque ella mandaba a los [demás]
- 1347E: [mh]
- 1348I: los mandaba y/ con eso ya no/ ya no podía hacer uno nada/ y [así nos pasó]
- 1349E: [no pues <~pus> no]
- 1350I: como <~como:> ¿qué serán?/ dos años y medio así anduvimos
- 1351E: mh

- 1352I: sin <~sin:> tener lugar
 1353E: ni nada
 1354I: sin tener lugar
 1355E: b- ay no
 1356I: ahora <~ora> así que [quién sabe]
 1357E: [qué <~qué:> feo]
 1358I: cómo estábamos sobreviviendo [ahí]
 1359E: [sí <~sí:>] / [shh]
 1360I: [pero] sí estaba <~staba> estaba <~staba> difícil [porque]
 1361E: [qué]
 1362I: no había
 1363E: qué mal y por un [caprichito]
 1364I: [no había]
 1365E: ¿no? / algo [así]
 1366I: [y] y nada mm bueno no por un caprichito [sino por...]
 1367E: [de la] de la <~la:> [¡de la delegada digo yo!]
 1368I: [de la delegada de la delega-]
 1369E: no ¡de ustedes no!
 1370I: mh
 1371E: de la <~la:> [de la delegada]
 1372I: [de la delegada / ¡sí!]
 1373E: porque simplemente era de que quería imponer su voluntad
 1374I: mh
 1375E: y <~y:> la cuestión de que “a mí no me ganan/ y a mí no me ganan y a mí no me ganan” [¿no? porque]
 1376I: [mh]
 1377E: compró el abogado/ y le estaban ganando/ o sea/ [de esos]
 1378I: [así]
 1379E: arranques de que <~que:> dice/ “yo soy/ yo soy/ y ya”
 1380I: ajá
 1381E: ¿no?
 1382I: [así pasó y]
 1383E: [“y yo”]
 1384I: pues <~pus> / [se]
 1385E: [mm]
 1386I: quedó con todo/ porque ella después/ la gente corrió y ya no
 1387E: ay no
 1388I: ya no dijo nada
 1389E: qué feo/ bueno I le <~le:> dejamos hasta aquí porque ya son las [nueve]
 1390I: [sí sí] maestro
 1391E: ¡entonces <~toses>! eh <~eh:> bueno/ hasta aquí dejamos la entrevista